

ဓမ္မခန္ဓာ (၅၅) ကရုဏာရှင် (အလ် ရဟ်မာန်)

ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၉၇)၊ သုတ်ဒေသနာ (၇၈)ပါး။

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁၁}

၁။	မဟာကရုဏာရှင်သည်-	*الرَّحْمٰنُ*
၂။	ကုရ်အံကျမ်းတော်အား သင်ကြားပေး၏။ ^{၉၉၅}	*عَلَّمَ الْقُرْآنَ*
၃။	လူသားအား ဖြစ်တည်စေ၏။	*خَلَقَ الْاِنْسَانَ*
၄။	ရှင်းလင်းတင်ပြသည့် အတတ်ကို သင်ကြားပေး၏။	*عَلَّمَهُ الْبَيَانَ*
၅။	နေနှင့် လတို့ကို တွက်ချက်သတ်မှတ်ထား၏။	*الشَّمْسُ وَالْقَمَرَٰ بِحُسْبَانٍ*
၆။	ကြယ်တာရာများ၊ အပင်များသည် ဦးချနေရ၏။	*وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ*
၇။	မိုးကောင်းကင်အား မြင့်မြောက်ထား၍၊ အတိုင်းအထွာ အဝင်ဝင်ကျဖြစ်စေ၏။	*وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ*
၈။	သင်တို့သည် ထိုအတိုင်းအထွာကို စည်းဖျက်ခြင်း မပြုအပ်။	*اَلَّا تَطْغَوْا فِی الْمِيزَانِ*
၉။	အတိုင်းအထွာ၌ သမာသမတ် ရပ်တည်ကြလော့၊ အတိုင်းအထွာအား မယုတ်လျော့စေလင့်။	*وَأَقِیْمُوا الْوِزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ*
၁၀။	မြေကမ္ဘာအား သတ္တဝါတို့အတွက် အဝင်ဝင်ကျ ဖြစ်စေ၏။	*وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاِنَامِ*

(၉၉၅) လူသားအား ကျမ်းမြတ်ကုရ်အံကို သင်ကြားပေးသော အရှင်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်သော ကရုဏာရှင် ဖြစ်သည်ဟု ဤသုတ်တော်တွင် အတိအကျ ပြောထားသည့် အတွက် ၅၃:၅ မှ ကိုယ်တော်အား ကျမ်းတော်ဆောင် ဉာဏ်စဉ်တော်အားပေးသော အရှင်မှာ အလ္လာဟ်အရှင် (ပရမတ်ဘုရားရှင်)သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ ကောင်းကင်တမန်တော် (နတ်ဒေဝတာ) မဟုတ်ပေ။

၁၁။	<p>فِيهَا فَآكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ﴿١١﴾</p> <p>ထို၌ သစ်သီးများနှင့် အနှံထွက် စွန်ပလွံပင်များ ရှိစေ၍။</p>
၁၂။	<p>وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿١٢﴾</p> <p>ကောက်ပဲသီးနှံနှင့် ဟင်းခတ်အမွှေးအကြိုင် ဘယဆေးပင်များလည်း ရှိစေ၏။</p>
၁၃။	<p>فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٣﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၁၄။	<p>خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿١٤﴾</p> <p>အရှင်သည် လူသားအား အိုးခတ်သော ကျက်သော မြေမှ ဖြစ်တည်စေ၏။^(၉၉၆)</p>
၁၅။	<p>وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ ﴿١٥﴾</p> <p>ပုတုဇဉ်ကို မီးတောက်မီးလျှံမှ ဖြစ်တည်စေ၏။[*]</p>
၁၆။	<p>فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٦﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၁၇။	<p>رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾</p> <p>အရှင်သည် နေထွက်ရာ နှစ်ဘက်၊ နေဝင်ရာ နှစ်ဘက်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၈။	<p>فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿١٨﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၁၉။	<p>مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾</p> <p>ပင်လယ်နှစ်ပြင်ကို စီးဆင်း ပေါင်းဆုံးစေ၏။</p>
၂၀။	<p>بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾</p> <p>ထိုနှစ်ခုကြား၌ စည်းကျော်ဖျက်ခြင်း မရှိစေရန် တံတိုင်းကာပေးထား၏။</p>
၂၁။	<p>فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢١﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၂၂။	<p>يَخْرُجُ مِنْهُمَا الطُّورُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾</p> <p>၎င်းတို့မှ ပုလဲရတနာ သွန္နာတို့ကို ထွက်စေတော်မူ၏။</p>
၂၃။	<p>فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٣﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>

(၉၉၆) ဤသုတ်တော်မှ “အိုးခတ်သော ကျက်သော မြေမှ” ဆိုသည်ကို အချို့ဆရာတော်ကြီးများက “အသံမြည်သော ခြောက်သွေ့သော မြေမှ” ဟု ပြန်ဆိုကြပေသည်။ အိုးခတ်သော အခါ ထုထောင်းရာ၌ အသံမြေသော သဘောနှင့် ခြောက်သွေ့ရန် မီးဖုတ်ခြင်းသဘောများကို ငုံ့မိစေရန် ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ကမ္ဘာမြေကြီးမှ အသံမြည်သည် ဆိုခြင်းကို ဗဟုသုတ၌ အားနည်းသူတို့က ကုန်အုံကျမ်းတွင် ယုတ္တိမရှိသည်ကို ဖော်ပြထားသည်ဟု စွပ်စွဲမှုများလည်း ရှိနေပေသည်။ ကမ္ဘာမြေကြီးသည် အသံမြည် ငြီးတွားကြောင်းကို ယခုအခါ သိပ္ပံပညာရှင်များက လက်ခံထားပြီး ဖြစ်ပေသည်။ အင်တာနက်ပေါ်မှ Earth cry hear from alien ဆောင်းပါးကို ဖတ်ရှုပါ။

၂၆။	وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٦﴾ တောင်လုံးပမာ လှိုင်းများအတွင် အောင်လံလွှင့်သော ရေယာဉ်တို့သည် အရင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။
၂၇။	فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٢٧﴾ သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။
၂၈။	كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٨﴾ အားလုံးကိုယ်စီ ထိုသင်္ဘောပေါ်၌ ရှိ၏။ ^{၉၉၇}
၂၉။	وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٩﴾ နောက်ဆုံးတွင် ဂုဏ်အရှိဆုံး အမြင့်မြတ်ဆုံး ဖြစ်တော်မူသော ကံကြမ္မာရှင်၏ ဥပတိဿာ တည်ရှိလေတ္တံ့။
၃၀။	فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٠﴾ သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။
၃၁။	يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٣١﴾ မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာအတွင်း ရှိသမျှသည် အရှင်ထံ၌ ခိုကိုးနေရ၏။ အရှင်သည် ကာလတစ်ခုစီတိုင်း၌* စီမံလျက်ရှိ၏။ *၁၁၄
၃၀။	فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٠﴾ သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။
၃၁။	سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ ﴿٣١﴾ ငါအရှင်သည် သင်တို့ဘက်သို့ လှည့်တော်မူမည်။ အို-ဝန်ထမ်းစုတို့။ ^{၉၉၈}
၃၂။	فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٢﴾ သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။
၃၃။	يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَفْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَآ تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾ အို ပြည့်ကျပ်နေသော ပုတုဇဉ်နှင့် လူသားတို့၊ သင်တို့သည် မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာ၏ ပရဂုဏ်မှ ဖောက်ထွက်သွားနိုင်လျှင် ဖောက်ထွက်သွားကြလော့၊ ငါအရှင်၏ အခွင့်အာဏာမရဘဲ ဖောက်ထွက်သွားနိုင်မည် မဟုတ်ချေ။
၃၄။	فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٤﴾ သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။

(၉၉၇) အရာအားလုံးသည် မမြဲခြင်း သင်္ဘောများသာ ဖြစ်၍ နောက်ဆုံးစွန့်တွင် ထိုသင်္ဘောအစုတို့သည် ပျက်စီးသွားရမည် ဖြစ်ပြီး အသင်္ဘောဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင် (အလ္လာဟ်)သာလျှင် တည်ရှိနေမည် ဖြစ်သည်။
(၉၉၈) ဤသုတ်တော်မှ ဆာကလာနီ ကိုဆရာတော်ကြီး အများစုက “လူနှင့် ဂျင်တို့”ဟု ဘာသာပြန်ဆိုကြပေသည်။ ထိုစကားလုံးသည်- လူသား တွင် တင်နေသော ဝန်ထုပ်ပစ္စည်း၊ ပါတီ၊ အမှုထမ်းများ ဟု အနက်ကိုပေးသည့် ဆကာလ်၏ နှစ်ခုပြက်နန်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဆရာတော်ကြီး များက လူသားနှင့် ဂျင်တို့သည် အရှင်၏ အမှုထမ်းများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်ထားရသော လူသားနှင့် ဂျင်များဟူသော သဘောဖြင့် ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ တိုက်ရိုက်အဓိပ္ပါယ်မှာမူ ဝန်ဆောင်ထားရသော အုပ်စုနှစ်ခု ဟု ဖြစ်ပေသည်။ အာရပ်တို့သည် နိုင်ငံခြားသားများကို ဂျင်ဟု ခေါ်ကြ ပေသည်။ (၆:၁၀၀ တွင် ဂျင် ဖွင့်ဆိုချက်ကို ကြည့်ပါ။)

၃၅။	<p>يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ﴿٣٥﴾</p> <p>★၃၇:၁၀ သင်တို့အပေါ်သို့ မီးနှင့် သတ္တု ပစ်ခိုးများကို စေစားလတ္တံ့။* သင်တို့သည် ခုခံကာကွယ်နိုင်မည် မဟုတ်ချေ။</p>
၃၆။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٦﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၃၇။	<p>فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾</p> <p>မိုးကောင်းကင်သည် အက်ကွဲလျက် အနီရောင် နှင်းဆီနီကဲ့သို့ ဖြစ်လာသောအခါ။^(၃၆)</p>
၃၈။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٨﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၃၉။	<p>فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ﴿٣٩﴾</p> <p>ထိုနေ့ကာလ၌ လူသားနှင့် ပုတုဇဉ်တို့သည် မိမိ၏ ပြစ်မှုများကို မေးမြန်းခြင်းခံရမည် မဟုတ်ချေ။</p>
၄၀။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٠﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၄၁။	<p>يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بَسِيمَاهُمْ فَيُوْخَذُ بِالنَّوَاصِيِ وَالْأَفْدَامِ ﴿٤١﴾</p> <p>ရာဇဝတ်ကောင်တို့အား သူတို့၏ အမှတ်အသားအားဖြင့် သိသာစေလတ္တံ့။ သူတို့အား ငယ်ထိပ်ဆံနှင့် ဖနောင့်များကို သုတ်ငင်ခံရလတ္တံ့။^{၀၀၀}</p>
၄၂။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٢﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၄၃။	<p>هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾</p> <p>ဤသည် ရာဇဝတ်ကောင်တို့ ငြင်းဆန်လေ့ရှိသည့် ငရဲဘုံပင် ဖြစ်၏။</p>
၄၄။	<p>يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آتٍ ﴿٤٤﴾</p> <p>သူတို့သည် ပူပြင်းသော ကျွက်ကျွက်ဆူရေကြား၌ လှည့်ပတ်နေရလတ္တံ့။</p>
၄၅။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٥﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၄၆။	<p>وَلَمَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴿٤٦﴾</p> <p>ကံကြမ္မာရှင်နှင့် ဆုံတွေ့ရမည်ကို ကြောက်ရွံ့ကျိုးခြင်း ရှိသူအဖို့ ဥယျာဉ်နှစ်ခု ရှိ၏။^{၀၀၀}</p>

(၃၉၉) ပျက်သုဉ်းလုဆဲ ပြိုလဲတစ်ခုသည် နှင်းဆီ နီရောင်ရှိကြောင်းကို သိပ္ပံပညာရှင်များ တွေ့ရှိပြီ ဖြစ်သည်။ Red Rose Nebular ဟု ခေါ်ပေသည်။

(၁၀၀၀) မကောင်းမှုကို ကြံစည်သော အကြံများသည် ဦးခေါင်း၏ ငယ်ထိပ်ဖျားရှိ အာရုံမှ လှုံ့ဆော် ဖြစ်ပေါ်စေကြောင်းကို ယခုအခါ ဆေးသိပ္ပံ ပညာရှင် များ တွေ့ရှိထားပြီ ဖြစ်သည်။

(၁၀၀၀) ဥယျာဉ် နှစ်ခုဆိုသည်မှာ လောကီဘဝ၌ ခံစားရသော သာယာစိုပြေခြင်းနှင့် လောကုတ္တရာ၌ စံစားရမည့် သာယာသော ဘဝကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

၄၇။	<p>فَبِأَيِّ آٰلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٧﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၄၈။	<p>ذُوَاتَا أَفْنَانٍ ﴿٤٨﴾</p> <p>အမျိုးမျိုးအဖုံဖုံ ပြည့်နှက်နေသော-</p>
၄၉။	<p>فَبِأَيِّ آٰلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٩﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၅၀။	<p>فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ﴿٥٠﴾</p> <p>ဥယျာဉ် ထိုနှစ်ခု၌ စိမ့်စမ်းများ စီးဆင်းလျက် ရှိ၏။</p>
၅၁။	<p>فَبِأَيِّ آٰلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥١﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၅၂။	<p>فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ﴿٥٢﴾</p> <p>ဥယျာဉ် ထိုနှစ်ခု၌ သစ်သီးအစုံစုံ ရောပြွန်းလျက် ရှိ၏။</p>
၅၃။	<p>فَبِأَيِّ آٰلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٣﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၅၄။	<p>مُتَّكِنِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَّانِحُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٤﴾</p> <p>နားနေခုံများပေါ် အနားယူလျက် သူတို့၏ အတွင်းခံများသည် ပိုးဖဲ ကတ္တီပါတို့ ဖြစ်၏။ ဥယျာဉ်နှစ်ခုမှ သီးနှံတို့သည် လက်တစ်မှို၌ ရှိကြ၏။</p>
၅၅။	<p>فَبِأَيِّ آٰلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٥﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၅၆။	<p>فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٥٦﴾</p> <p>ထို၌ သူတို့မတိုင်မှီ လူသားနှင့် ပုတုဇဉ်တို့ မထိတွေ့ဘူးသော စကျအိန္ဒြေတည်ငြိမ် သူတို့ရှိ၏။^{၁၀၀၂}</p>
၅၇။	<p>فَبِأَيِّ آٰلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٧﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၅၈။	<p>كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾</p> <p>သူတို့သည် ပတ္တမြား- သွန္နာကဲ့သို့ ဖြစ်၏။</p>
၅၉။	<p>فَبِأَيِّ آٰلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٩﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>

(၁၀၀၂) ထိုအပေါ်များ ဆိုသည်မှာ လောကီဘဝနှင့် လောကုတ္တရာ ဘဝ သာယာမှုများကို ရည်ညွှန်းသည့် ဥယျာဉ်နှစ်ခုတွင် ရှိနေမည်ဟု ဆိုထားသောကြောင့် နောင်ဘဝတွင်မှ နိဗ္ဗာန်ဘုံတွင် ဆိုရမည့် နတ်သမီးများဟု ဆိုလိုခြင်း လုံးဝ မဟုတ်ချေ။ (၅၂:၂၀၊ ၂၄) တွင်ကြည့်ပါ။

၆၀။	<p>هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿٦٠﴾</p> <p>ကောင်းမှုတို့အတွက် အစားပေးခြင်းသည် ကောင်းမှုများမှပင် အခြား ဖြစ်မည်လော။</p>
၆၁။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦١﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၆၂။	<p>وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ﴿٦٢﴾</p> <p>ထို၌ ယှဉ်တွဲလျက် ဥယျာဉ်နှစ်ခု ရှိ၏။^{၁၀၀၃}</p>
၆၃။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٣﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၆၄။	<p>مُدْهَامَّتَانِ ﴿٦٤﴾</p> <p>စိမ်းစို ညိုမှိုင်းလျက် ရှိ၏။</p>
၆၅။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٥﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၆၆။	<p>فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴿٦٦﴾</p> <p>ထိုနှစ်ခု၌ စိမ့်စမ်းနှစ်သွယ် ပန်းထွက်လျက် ရှိ၏။</p>
၆၇။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٧﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၆၈။	<p>فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾</p> <p>ထိုနှစ်ခု၌ သစ်သီးများ စွန်ပလွံသီးများ ပုလဲသီးများပြွန်းလျက် ရှိ၏။</p>
၆၉။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٩﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၇၀။	<p>فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾</p> <p>ထို၌ ကောင်းမြတ် ကောင်းမွန်သူတို့ ရှိ၏။</p>
၇၁။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧١﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၇၂။	<p>حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾</p> <p>★၄၄၄၄၄ ဘုံပြသဒ်တို့၌ အဖြူထည် စောင့်တည်ထားသူများ ရှိ၏။[★]</p>
၇၃။	<p>فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٧٣﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>

(၁၀၀၃) ထို၌ ယှဉ်တွဲလျက် ဥယျာဉ်နှစ်ခု ရှိ၏ ဆိုသည်မှာ ကောင်းမှုများနှင့် ယှဉ်တွဲလျက် သာယာသော ဘဝနှစ်ခုရှိ၏ ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

၇၄။	<p style="text-align: right;">لَمْ يَطْمِثْنَهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٣٠٠ل﴾</p> <p>သူတို့မတိုင်မှီ ၎င်းတို့အား လူသားနှင့် ပုတုဇဉ်တို့ မထိတွေ့ဘူးချေ။^{၃၀၀၄}</p>
၇၅။	<p style="text-align: right;">فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٠٠م﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၇၆။	<p style="text-align: right;">مُتَكِنِينَ عَلَى رُفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٣٠٠ن﴾</p> <p>၎င်းတို့သည် မြစ်မ်းရောင် မှီအုံးများနှင့် ကောင်းမွန်သော ကော်ဇောများပေါ်တွင် နားနေကြ၏။</p>
၇၇။	<p style="text-align: right;">فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٠٠ه﴾</p> <p>သို့ပါလျက် သင်တို့ ကံကြမ္မာရှင်၏ ကျေးဇူးတော်များမှ မည်သည်ကို ငြင်းဆန်အံ့နည်း။</p>
၇၈။	<p style="text-align: right;">تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٣٠٠و﴾</p> <p>ဂုဏ်အရှိဆုံး အမြင့်မြတ်ဆုံး အရှင်ဖြစ်သည့် ကံကြမ္မာရှင်၏ ဂုဏ်တော်သည် ကျက်သရေရှိလှပေ၏။</p>

(၃၀၀၄)ဤသုတ်တော်နှင့် သုတ်တော် ၅၆ တွင် ၎င်းတို့အား လူသားနှင့် ပုတုဇဉ်တို့ မထိတွေ့ဘူးချေ။ ဆိုသည်ကို ၎င်းတို့သည် အမျိုးသမီး နတ်ကညာများ ဖြစ်သည်- ၎င်းတို့သည် မည်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်နှင့်မျှ ကာမဆက်ဆံဘူးသော အပျိုစင်များ ဖြစ်သည်ဟု မချဲ့ကားသင့်ပေ။ ထိုစကားလုံး၏ ဆိုလိုချက်မှာ အပြစ်မကင်းသူများနှင့် ပေါင်းသင်းဆက်ဆံ လူမှုရေးဝန် ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ထားခြင်း မရှိသော ပကတိ သန့်ရှင်းသော အပြစ်ကင်းသော သူမွန်များ ဖြစ်သည်ဟု ဆိုလိုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။